



# KONTAKT

## Sydslesvigsk Forenings informationsblad

Foto: SPT

### UGENS OVERSKRIFTER

Það fer nú að verða verra ferðaveðrið.\*

\*Det kommer til at blive dårligere rejsevejr.

#### Lær om de nordiske sprog

På havnefesten Flensburg AHØJ i næste uge er ikke kun regionens danske kultur i fokus. Der er også en historisk forbindelse til Norden, og Nordisk Info orienterer om de otte nordiske sprog.

Læs mere på KONTAKT side 2

#### Stor Folkemøde-success

For det danske mindretal og SSF er Folkemødet 2018 på Bornholm gået efter forventningerne. Sydslesvig har været synligt, og mange mennesker har lært noget om det danske mindretal.

Læs mere på KONTAKT side 3

#### Deltager til Ollerup søges

SdU har nu mulighed for at uddele et stipendium til en fire måneders ophold på den kendte Gymnastikhøjskole i Ollerup på Fyn. Interesserede skal henvende sig til SdU snart.

Læs mere på KONTAKT side 4



Glade ansigter efter fællesmødet mellem SSFs forretningsudvalg og Skoleforeningens styrelse. Fremover vil de mødes halvårligt for at drøfte anliggender af fælles interesse.

## Møde mellem SSF og Skoleforeningen: "Vi har hinandens telefonnumre"

For første gang i mere end to år har SSFs forretningsudvalg og Skoleforeningens styrelse mødet til en bilateral meningsudveksling. Mødet har renset luften ovenpå flere skarpe kommentarer via avisen og debatten om Mindretalenes Hus. Fremover vil de to bestyrelser mødes hvert halve år.

Mødet på Flensborghus tirsdag aften var blevet aftalt, efter at Skoleforeningens formand i sin årsmødetale blandt andet havde ytret kritik af SSF og dette havde medført reaktioner i avisen. På denne baggrund havde SSFs formand Jon Hardon Hansen bedt om et fælles møde.

Både SSF og Skoleforeningen gav efter sammenkomsten udtryk for, at det havde været et godt og konstruktivt møde, der havde givet anledning til at reflektere de sidste mange måneders offentlige meningsforskelle. At dette langt fra var

en floksel vidnede den glade og afslappede stemning efter det lukkede møde om.

Som konsekvens af drøftelserne har bestyrelserne nu besluttet at holde jævnlige fællesmøder uden fast dagsorden for at tage pulsen på hinanden i aktuelle spørgsmål. "Vi styrker samarbejdet og dermed kommunikationen og dialogen de to organisationer imellem. Vi vil tale med hinanden og ikke om hinanden," siger SSF-formand Jon Hardon Hansen. Og Skoleforeningens formand Udo Jessen supplerer med blik på mulige nye konfliktsituationer "Vi har hinandens telefonnumre." Han påpeger, at man er nødt til at tale direkte for at få afklaret hinandens motiver: "Det nytter jo ikke noget, at man bare siger: I skal ikke tage det, jeg siger for givet, I skal tage det, jeg mener med det."

#### Vil fortsat være uenige

Udo Jessen understreger dog også,

at et godt forhold ikke udelukker meningsforskelle: "Vi er enige om, at debat og diskussion hører til grundbetingelserne i demokratiske processer. Det har ikke noget med krig, angreb eller strid at gøre, når man er uenig. Det er normalt."

Det ser Jon Hardon Hansen på samme måde: "Det er ikke fordi, vi nu vil være enige i et og alt. Men det er nemmere at tale åbent og føre en saglig konflikt, når den personlige tråd er i orden og vi får talt tingene igennem direkte i stedet for gennem korte citater i medierne. Det skulle der være grobund for igen nu."

At dialogen mellem de to bestyrelser er sovet ind allerede for længere tid siden skyldes ifølge de to formænd, at mange fællesmøder tidligere er blevet aflyst på grund af mangel på konkrete dagsordenspunkter. "Set i bakspejlet har det været en fejl," siger Udo Jessen. En fejl, som de folkevalgte i SSF og Skoleforeningens ledelser nu vil rette op på. *leb*

### FUEN



Bomærket for FUEN-kongressen 2018. Det røde hjerte er logo for den nederlandske provins Fryslan, der er sprogpolitisk mønstereksempel.

## Europas mindretal mødes

Mindretallet holder fast i sit europæiske engagement. Trods en kontrolversiel debat med folketingsmedlem Martin Henriksen (DF) i sidste uge på Folkemødet på Bornholm vil det danske mindretal fortsætte sit engagement i den Europæiske Mindretalunion FUEN. I dag starter organisationens årlige kongres, der denne gang finder sted i den vestfrisiske provinshovedstad Ljouwert (Leeuwarden).

På kongressens program står blandt andet en række vedtægtsændringer, orientering om forholdene i de enkelte lande, beskyttelse af mindretal og konsekvenserne af det succesfulde europæiske borgerinitiativ Minority SafePack Initiative.

Sydslesvig er til stede med delegerede fra SSF, Skoleforeningen, SSW og friserne. For det danske mindretal vil det være et særligt punkt, at SSF har trukket sig ud af planen om et Mindretalenes Hus i regionen. Denne kombination af et nyt FUEN-hovedkvarter med konferencefaciliteter og et dokumentationscenter har hidtil stået højt på FUENs agenda og været grundlag for deres fremtidsplanlægning.

SSFs formand Jon Hardon Hansen, der på kongressen i Leeuwarden vil gøre rede for SSFs beslutning, håber, at FUEN vil fortsætte bestræ-

belserne på at etablere et sådant center i det dansk-tyske grænseland, selvom det danske mindretal ikke længere er partner i projektet: "Der er ingen tvivl om, at Flensborgs rolle som europæisk kompetencecenter for mindretalspolitik er udfordret lige nu. Vi har stadig forskningsinstituttet ECMI og en specialisering på universiteterne nord og syd for grænsen. Men på den anden side er det tydeligt, at de sydøsteuropæiske mindretal spiller en stigende rolle indenfor FUEN. Formanden er fra det ungarske mindretal i Rumænien, og den ungarske statsstøtte til FUEN er vokset markant. På denne baggrund kan vi kun håbe, at det vil lykkes at finde en anden løsning, der gør, at vi fortsat kan præge den europæiske mindretalspolitik og imødegå nationalistiske strømninger," siger SSFs førstemand.

FUEN-konferencen varer fra i dag (torsdag) til på søndag. Udover at holde organisationens årsmøde udveksler deltagerne erfaringer fra deres arbejde og får indblik i det vestfrisiske mindretals vilkår. I Nederlandenes nordligste provins Fryslan lægger man særlig vægt på sprogpolitik og en aktiv bevarelse af mindretalssproget. Det har været flertalssprog i området men er i stigende grad kommet under pres fra nationale medier og tilflyttere fra andre dele af landet. *leb*



Sydslesvigudvalget består af fem folketingsmedlemmer: formand Anni Matthiesen (V), Martin Henriksen (DF), Christian Juhl (EL), Christian Rabjerg Madsen (S) og Merete Dea Larsen (DF)

## Sydslesvigudvalget besigtiger Sydslesvig

Kommende mandag kommer Folketingets Sydslesvigudvalg på sin årlige besigtigelsestur til Sydslesvig. På to dage ser de fem medlemmer på forskellige danske institutioner og møder repræsentanter for mindretallets organisationer. I år er det vestkysten, der står i fokus.

Udvalget besøger Vesterland-Kejtum Danske Skole og tjenesteboliger på Sild, kunst- og cricketcentret

Mikkelberg i Hatsted, Husum Børne- og Ungdomshus samt SSFs Husumhus, hvor amts og distrikternes danske arbejde drøftes.

Desuden er udvalget vært for en middag med de danske organisationer i Sydslesvig og fører en samtale med SSFs forretningsudvalg, hvor der vil være fokus på Sydslesvigsk Forenings rolle som mindretallets folkelige og kulturelle hovedorganisation.

**KOMMENTAR**


## Grobunden for en frugtbar diskussion

Man kan jo godt glemme det i hverdagen, hvor man er optaget af hver sine gøremål, men mindretallets organisationer fungerer faktisk rigtig godt sammen på mange måder.

Det kunne man atter iagttage til Folkemødet på Bornholm, hvor vi i fællesskab repræsenterede mindretallet for de mange besøgende og også kunne hygge os sammen. Som Skoleforeningens formand træffende formulerede det efter mødet med SSF: "På Bornholm mangler bare de andre 49.998, der kan se, at vi to har det fint med hinanden, selvom vi er uenige af og til." Netop derfor er det vigtigt at understrege og vise det herhjemme også.

Og at der er en meget frugtbar grobund for det, kunne man også se ved det fælles bestyrelsesmøde, som SSF og Skoleforeningen afholdt i tirsdags. Det blev klart, at vi trods alle meningsforskelle om konkrete tiltag stadig har meget til fælles. Helt fundamen-

talt (og afgørende) det frivillige arbejde for en fælles sag. Men også konkrete fælles holdninger til nogle af de udfordringer, vores fællesskab står overfor. Fællesmængden er meget større end det, der adskiller os.

Men man kommer alligevel ikke uden om, at der i det forløbne år er sket og sagt en hel del ting, som har efterladt det ene eller andet sår og belastet forholdet.

Tillid vokser kun dér (igen), hvor man forstår den anden og har indsigt i hans motiver. Derfor er det så vigtigt at tale respektfuldt og åbent med hinanden, og det er lige, hvad SSF og Skoleforeningen nu har gjort.

Dermed har vi skabt forudsætningen for, at vi kan komme videre. For der er en masse udfordringer, vi er nødt til at finde svar og løsninger på. Om det vil lykkes at diskutere sig frem til fælles svar, må tiden vise. Men grobunden er nu lagt.

**KONTAKT**

Udgiver: Flensborg Avis. Ansv. chefred. Jørgen Møllekær  
Redaktion: Lars Erik Bethge

Dansk Generalsekretariat, Nørregade/Norderstr. 76, 24939 Flensborg  
Telefon 0461/14408 120 eller 14408 122 - Internet: www.syfo.de - e-mail: info@syfo.de  
Udkommer hver torsdag. Bezugspreis ist im Mitgliedsbeitrag enthalten.


**22. juni**

SSF-distrikt Svansø: Sommerfest på sportspladsen, **Risby** Danske Skole, kl. 17  
**Slesvig** SSF-distrikt Frederiksborg: Grillhygge i baggården på Slesvighus, kl. 19  
SSF-distrikt **Bøglund**: Grilleftermiddag i forsamlingshusets have, kl. 17  
SSF Hohn Herred: Skt. Hans-fest ved **Vestermølle** Danske Skole, kl. 17

**23. juni**

**Helligåndskirken**: Middags-koncert med organist Stephan Krueger, kl. 12  
SdU: Beachhåndbold for senior hold på stranden i **Wassersleben**  
SdU: Fodboldskole for 5-7 årige, **Slesvig** IF's boldbaner, 23.-24.6., kl. 10-15  
**Flensborg** SSF Skt. Hans: Udflugt til Danfoss Universe, kl. 9-18  
**Flensborg** Nord: Skt. Hans-fest ved Flensborg Roklub, kl. 17.30  
**Flensborg** østlige SSF-distrikter: Skt. Hans-fest ved Taruphus, kl. 18  
Flensborg SSF **Sporskifte**: Skt. Hans-fest ved Det Danske Hus, kl. 18.30  
**Lyksborg**: Skt. Hans-fest på skolen, kl. 19  
SSF Tarp/Jerrishøj, Oversø/Frørup og Eggebæk/Langsted samt Ugle Herreds Danske Menigheder: Skt. Hans-fest i præstegårdshaven i **Tarp**, kl. 19  
SSF **Hanved** og UF: Skt. Hans-fest ved skolen, kl. 17  
SSF **Hatlund/Langballe**: Skt. Hans-fest på skolen, kl. 18-21  
SSF **Husum** og omegn / **Hatsted**: Skt. Hans, Hatsted Forsamlingshus, kl. 17.30  
**Bredsted**: Skt. Hans-fest ved FDF-hytten på Gritshever, kl. 18  
SSF **Frederiksstad**: Skt. Hans-fest på Hans Helgesen-Skolen, kl. 18  
SSF Ejdersted amt: Skt. Hans fest på Uffe-Skolen, **Tønning**, kl. 18.30  
SSF **Egernfærde** og menigheden: Skt. Hans-fest, Medborgerhuset, kl. 18  
SSF **Rendsborg** by/spejderne: Skt. Hans-fest ved stranden i Borgstedt, kl.16.30  
SSF **Gottorp amt** og andre: Skt. Hans-fest ved Roklubben i Mysunde, kl. 18

**24. juni**

SSF-distrikt **Isted/Jydbæk**: Sommerudflugt til Danfoss Universe  
SSF-distrikt **Ravnkær**: Loppemarked i forsamlingshuset, kl. 10-17  
SSF **Dannevirke**: Udflugt til Danfoss Universe, Feuerwehrgerätehaus kl. 8.30

**25. juni**

**Harreslev** Ældreklub: Klubeftermiddag på skolen, kl. 14.30  
SSF-distrikt **Jaruplund**, Veding og Sankelmark: Hyggeaften på skolen, kl. 19.30

**26. juni**

Danmarks Samfundet Sydslesvig e.V.: Generalforsamling, **Slesvighus**, kl. 19.30  
SSF Tarp/Jerrishøj: Klub-aften for børn VM Danmark-Frankrig, SFO-huset kl.16  
**Lyksborg** Kvindeforening: Udflugt til Rendsborg fra ZOB, kl.13  
De danske foreninger i **Ejdersted**: Uffes Kaffebar på Uffe-Skolen, kl. 15-17  
SSF-distrikt **Bøglund**: Hobbyaften i forsamlingshuset, kl. 19-22

**27. juni**

**Oksbøl** Kvindeforening: Mødeaften i forsamlingshuset, kl. 19  
SSF **Bøglund** Seniorklub: Møde for de ældre, forsamlingshuset, kl. 14.30  
SSF-distrikt **Ravnkær**: Strikkecafe i forsamlingshuset, kl. 15.30  
SSF-distrikt Isted/Jydbæk: Husflid, forsamlingshuset i **Jydbæk**, kl. 18

**28. juni**

Mindretallet deltager i byfesten "**Flensborg Ahøj**" 28.6.-1.7.  
SSF-distrikt **Damholm**: Hobbyklub i forsamlingshuset, kl. 15

**SSF Bredsted**


## Midsummer med bold i Bredsted

Også i Bredsted fejrer mindretallet Sankt Hans-fest den 23. juni. Det begynder klokken 18.00 ved FDF-hytten på Gritshever.

Der brændes hekse på bålet og serveres grillmad. Deltagene bedes tage salater med.

Klokken 20.00 vises fodboldkampen mellem Tyskland og Sverige på stor-skærm.

**Nordfrisland**

## Ældre på besøg i Frøslevlejren

Mandag den 2. juli gennemfører SSF Ejdersted og Husum amter deres årlige sommerudflugt for medlemmer over 60.

I år går den til Frøslevlejrens museum. Lejren blev fra august 1944 til maj 1945 brugt som interneringslejr for danske modstandsfolk. Efter befrielsen blev lejren en tid brugt til internering af kollaboratorer. I dag drives den som museum under Nationalmuseet.

Besøget begynder med et foredrag om lejrens historie. Derefter er der tid til at se udstillingen på egen hånd. På hjemvejen serveres der kaffe og kage i Christas Cafe ved Vanderup. Deltagerbetaling for turen er tolv euro. Tilmelding og nærmere oplysninger på sekretariatene i Husum og Tønning. Sidste tilmeldingsfrist er 25. juni.

**SSF Flensborg øst**

## Fire Sankt Hans-fester i Flensborg amt

I Flensborg Amt kan du komme til Sankt Hans flere steder. I **Hanved** inviterer HUF og SSF til en aften, der starter med lege for voksne og børn kl. 17. Bålet tændes kl. 19, og talen holdes af foreningskoordinator ved SdU Maj-Britt Muerköster, der kommer fra Hanved. Man kan købe mad og drikke. Mød op på Hanved Danske Skole, Alter Kirchenweg 42, Handewitt.

I **Hatlund-Langballe** skal du selv tage madkurven og drikkevarerne med til hygge ved bålet på skolen, der ligger Hatlund 9, 24972 Steinbergkirche. Art Petit kommer og underholder med et lldshow. SSF Hatlund/Langballe inviterer.

**Oversø/Frørup, Eggebek/Langsted** og **Tarp/Jerrishøj** SSF og menighed inviterer til Sankt Hans ved præstegården, Harkielweg 2, Tarp

kl.19.00. Talen holdes af præst Theresia Treschow-Kühl. Der kan købes mad og drikkevarer.

I **Lyksborg** holdes festen ved Lyksborg Danske Skole. Der vil være bål, tale og underholdning. Det starter kl.19, og man må meget gerne komme med en salat til buffetten. *MH*

**Flensborg øst**

## Sankt Hans i Tarup

De østlige SSF-distrikter i Flensborg holder fælles Sct. Hans-fest lørdag den 23. Juni ved Taruphus. Festen starter kl. 18.00, og bålet tændes kl. 19.00. Aftenens taler er bibliotekschef Jens M. Henriksen. Der sælges grillpølser og drikkevarer, og det frivillige brandværn medvirker.

**Nordisk Info**

## Bliv klogere på de nordiske sprog

Når kulturfesten AHØJ indtager Flensborg havn den sidste weekend i juni, handler det også om byens forbindelse med de nordiske lande. I den sammenhæng har Nordisk Info arrangeret en udstilling med otte af de sprog, som tales i Norden. Gæsterne på AHØJ vil kunne læse om fakta og eksportord, sprogenes særlige egenskaber og deres familiære relationer. Den modige kan også udfordre sig selv med komplicerede udtryk, såsom at være træt af at bære rygsækken – på grønlandsk. Udstillingen er både på dansk og tysk og findes ved havnen over for Hotel Hafen Flensburg på Schiffbrücke. Den er del af Nordisk Infos arbejde med nabosprog og sprogforståelse i de nordiske lande.



Pað fer nú að verða verra ferðaveðrið.\*

\*Det kommer til at blive dårligere rejsevej.


**SSF Nordfrisland**


## De vandt fodtøj med fart på

I forbindelse med årsmøderne havde SSFs Husum og Ejdersted amter arrangeret en konkurrence "Tegn dit danske yndlingsord" for skolebørn. Der kunne stemmes om billederne på internettet. Vinderne af dysten har nu fået deres præmier overrakt.



Førstepræmien gik til **Miko Caspersen**, som af alle danske ord holder allermost af ordet "æbletræ". Han vandt et par Adidas Boost og kan nu løbe fra alle de andre elever på Husum Danske Skole.



Andenpræmien gik til **Marieke Bührens** fra Hude, der går på Hans Helgesen-Skolen. Hun havde tegnet en drillepind, og blev med sin andenplads ejer af et waveboard.



**Silas Caspersen**, der blev nummer tre med en tegning af en mariehøne i et forstørrelsesglas, fik et par inliners og har sikkert allere-de skrammede knæ. Han går på Husum Danske Skole. *PH*



Fotos: SPT &amp; Grænseforeningen



# Danskerne oplevede Sydslesvig på Bornholm

Folkemødet 2018 blev en succes for det danske mindretal og Grænseforeningen. Et vidthen synligt telt, et program med kendte debattanter og ikke mindst en stor flok elever fra de to danske gymnasier i Sydslesvig sørgede for, at Sydslesvig var til at få øje på blandt de ca. 100.000 deltagere i demokratifestivalen på Bornholm.

I ugen efter Folkemødet er der stor tilfredshed hos de hjemvendte arrangører og deltagere. Grænseforeningens generalsekretær Knud Erik Therkelsen kalder det "et forrygende godt Folkemøde, der forløb over al forventning", og også SSFs generalsekretær er meget tilfreds: "Det har for de involverede både været spændende, hyggelige og også anstrengende fire dage, men det har været hvert et minut værd. Sydslesvig har virkelig været synligt."

Centrum for aktiviteterne har været mindretallets, Grænseforeningens og Sydslesvigudvalgets fælles telt på Folkemødeområdet i Allinge. Her blev der i løbet af fire dage gennemført 12 debatarrangementer med kendte debattører og repræsentanter for mindretallet og Grænseforeningen. Flensborg Avis har streamet en del af debatterne, der stadig kan ses på avisens Facebook-side.

Derudover stod mindretallet for en række andre tilbud som en kirkelig andagt, en dansk-tysk quiz og en reception for organisationernes samarbejdspartnere i Danmark. Under receptionen gav også Grand

Prix-sangeren Michael Schulte koncert. Han har gået på Duborg-Skolen i Flensborg og har blandt andet også hjulpet i Grænseforeningens pantbod på Roskilde Festival i tre år. Schulte formåede ikke kun at tiltrække musikinteresseret publikum fra gaden, der var imponeret over hans sang, men endog at røre nogle af de unge deltagere til tårer.

Den uomtvisteligt største deltager-succes i Sydslesvig-teltet var dog det Sønderjyske Kaffebord, som mere end 400 mennesker samledes omkring, og som gav lejlighed til mangt en snak om Sydslesvig.

## Elever skabte synlighed

Mindretallets tilstedeværelse på Folkemødet var langt mere end programmet i og omkring teltet. Med et laterneløb vakte alle deltagerne opsigt i gaderne på Folkemødet, og især den store gruppe af skoleelever fra Duborg-Skolen og A.P. Møller Skolen formåede at gøre opmærksom på sig selv og Sydslesvig. Disse 'elevambassadører' bar ligesom Grænseforeningens 'kulturmodeambassadører' sloganet "Danskerne findes i mange modeller" rundt

på festivalområdet, producerede tv sammen med Flensborg Avis, gennemførte forskellige flashmobs (spontane gruppeaktioner) og var i deres røde "Oplev Sydslesvig"-trøjer synlige til koncerter og i andre dele af aftenlivet i Allinge. Det gav i mindst ligeså høj grad som teltet anledning til utallige samtaler om det danske mindretal i dag. *leb*



**Lisann Laskowski, A. P. Møller Skolen**  
 Det er mega-dejligt at være her på Folkemødet. Man møder så mange forskellige mentaliteter og interesser. Alle er i godt humør. Venstre står lige ved siden af Dansk Folkeparti. Selv om man har forskellige interesser, er man alligevel fælles om ét og har et godt samvær.

**Eira Harbeck, A. P. Møller Skolen**  
 Folkemødet var meget interessant for mig. Man får så mange input, så mange informationer og lærer mange ting. Vi har for eksempel snakket med de hjemløse, som var virkelig flinke. Vi har haft en god tid sammen og har fundet mange venner, som vi måske ser igen.



**Bo Sösemann, Duborg-Skolen**  
 Det er andet år, jeg er med, og det er blevet en endnu bedre oplevelse end før. Vi oplever en masse dialog og snakker med rigtig mange folk. Vi lærer mange at kende. Vi lytter til spændende debatter, og vi nyder også livet og er ude at bade. Det er bare superskønt.

**Paul Moßner, Duborg-Skolen**  
 Vi kommer herop og bader i folk, bader i deres meninger. Alle folk er åbne, og alle folk gider tale med dig, lige meget om man er af samme mening eller ej. Der er rigtig høj tolerance, og det synes jeg er dejligt. Og så er der plads til bare at være sig selv her. Jeg kender intet andet sted, hvor der er så mange folk du kan snakke så intensivt med om din mening, din personlighed og din identitet.

## Flensborg

Foto: Erik Johansen



## St. Jørgen klubben på udflugt til Årø

Med lidt højvande i kassen og tilskud fra menigheden kunne Sct. Jørgen klubben forleden tilbyde en virkelig flot sommerudflugt.

Torsdag formiddag tog en busfuld klubmedlemmer, interesserede menighedsmedlemmer samt et par gæster fra andre menigheder af sted til Årø. Fra Honnørkajen i Haderslev stod deltagerne ud gennem den

12 km lange fjord om bord på hjuldampere Helene, alt imens de i det gode vejr kunne nyde såvel den smukke udsigt som den

velsmagende middag.

I mellemtiden var bussen taget med bilfærgen over fra Årø Sund, således at der kunne fortsættes med en guidet rundtur på øen med besøg i den lille enkle, men smukke kirke. Tilbageturen indledtes med et vel-dækket kaffebord på Årø Sund Badehotel, og således kunne en dejlig dag afsluttes på allerbedste vis. -ik

Foto: Bernd Engelbrecht



## 12ere over det hele

24 veloplagte medlemmer af SSF-distrikt Sct. Jørgen/Mørvig i Flensborg fulgte distriktets invitation til en hele vejen igennem informativ besigtigelse søndag den 17. juni efter kirketid.

De havde med distriktets kasserer Wilma Nissen som tilrettelægger og tur-leder lagt billet ind på Robbe & Berking Classics - en kombination af skibsværft, museum/udstilling og fagbibliotek med speciale på de såkaldte 12ere, sjældne og imponerende kæmpe-sejlsbåde - beliggende på Flensborg havns østside; interessant også for ikke-sejlsportsfolk.

Efter en yderst kvalificeret rundvisning var der spisning for egen regning i husets italienske restaurant. Be



Foto: Peter Petersen

Sønderborg, hvor vi nød livemusik på gågaden. Aftenen startede med en dejlig tre rettes menu, hvor man havde dækket bord på den overdækkede terrasse. Interessant var, at personalet kom fra Flensborg og naturligvis har gået i dansk skole. Aftenen sluttede som sædvanlig med et spil "grisejagt", som blev så højlydt, at vi efter kort tid havde terrassen for os selv. Efter søndagens morgenmad tog vi til Sønderborg igen, hvor der så var tid på egen hånd Tusind tak til alle deltagere for deres gode humør. Peter Petersen

## Sild

## Aktiv-Café i Sønderborg

Sidste weekend har Aktiv-Caféen i Kejtum været på den årlige udflugt. Årets mål var Sønderborg, men da der ikke var ledige senge i byen på grund af Sønderborg Revyen, fandt vi 12 muntre aktivister et dejligt hotel i Rinkenæs, lige ned til golfbanen, Flensborg fjord og Gendarmstien, nemlig Benniksgaard Hotel.

Turen startede, som vi plejer med fælles morgenmad på Rømmø Sild færgen. Første stop var Gråsten slotshave, hvor vi nød en dejlig spadseretur gennem den dejlige park. Inden vi kunne tjekke ind på hotellet, var der tid til en øl på deres dejlige terrasse med udsigt over fjorden eller en gåtur i den dejlige natur. Efter kaffen kørte vi til

## SSF Husum amt

Foto: Peter Hansen



## Husum amt nåede bunden

I lørdags nåede Sydslavvsk Forening, Husum Amt bunden. Ikke en hvilken som helst bund, men Vemingbund mellem Dybbøl og Broagerland, hvor hen ved fyrrer medlemmer begav sig hen for - sammen med en naturvejleder fra Sønderborg Kommune - at fange skaldyr og småfisk på bugtens bund.

Det småregnede, og det var ruskvejr, men det lader raske fiskere sig ikke gå på af. Nogle havde lidt bøvl med at få de kluntede pvc-waders på, men efterhånden blev næsten alle klar og kunne soppe ud i bølgene.

Forud havde naturvejleder Hans Jørn Madsen fortalt, hvordan man stryger rejer - og andet bundkrav.

Og der kom rejer i nettene. Og blåmuslinger og hjertemuslinger og strandkrabber og små skrubber.

Hans Jørn Madsen fortalte om de forskellige dyr. Blandt andet kunne han fortælle, at krabbers kløer faktisk er dens "kniv og gaffel". Der gror nye ud, hvis den taber den, men for en lidt større krabbe varer det så længe, at den godt kan dø af sult inden da. PH

## Helligåndskirke

### Middagskoncerter i Helligåndskirken

Lørdag den 23. juni begynder en række på seks middagskoncerter med orgelmusik i Helligåndskirken i Storegade i Flensborg. Til den første middagskoncert spiller Helligåndskirkens organist Stephan Krueger dansk musik af bl. a. Dieterich Buxtehude, Christian Præstholm og Hans Matthison-Hansen.

Den 30. juni spiller han musik fra Hamburg af bl. a. Heinrich Scheidemann, Carl Philipp Emanuel Bach og Hans Friedrich Micheelsen.

I august måned står værker af Johann Sebastian Bach (4. august), Tobias Rudolf (11. august) og fransk musik af François Couperin, Rene Vierne og Jehan Alain (18. august) på programmet. Koncertrækken slutter den 25. august, hvor der spilles musik af komponister eller organister, der er født eller arbejdede i Flensborg. Stephan Krueger spiller værker af bl. a. Martin Radeck, Louis Cunzen, Hans Matthison-Hansen og Emil Magnus.

Alle middagskoncerter begynder kl. 12. og er på en halv time. Der er gratis adgang.

## SdU

Screenshot fra www.ollerup.dk



## SdU tilbyder unge et stipendie til Ollerup

Gymnastikhøjskolen i Ollerup på Sydfyn nyder allerede i lang tid høj anseelse i idrættskredse. Den er ikke kun Danmarks ældste idrætshøjskole, men også den ældste af slagsen i verden.

På højskolen i nærheden af Svendborg kan kursisterne vælge mellem forskellige linjer, deriblandt springgymnastik, rytmisk gymnastik, fitness og sundhed, parkour og freerunning eller dans. Desuden er der valgfag som musik, strik/hækling, foto/kommunikation, knivværksted, manuel behandling, E-sport og praktiske fag.

Sydslavvsk danske Ungdomsforeninger (SdU) har nu mulighed for hvert år at uddele et stipendie/scholarship til et ophold på Gymnastikhøjskolen i Ollerup. Stipendiet dækker kursusudgifterne på ca. 27.000 kroner for en persons deltagelse på det fire måneder lange efterårskursus. Der er mulighed for forlængelse til forårskurset.

Første elev kan allerede sendes afsted til det kommende efterårsemester, der varer fra den 12. august til den 16. december 2018. Derfor opfordrer SdU nu alle unge sydslavviger, der er mellem 18 og ca. 22 år gamle, har gjort sig bemærket indenfor idrætten og er interesseret i et ophold på Ollerup til at søge om stipendiet.

Den skriftlige ansøgning sendes til: SdU "Stipendie Ollerup" Norderstr. 76 24939 Flensburg

Ansøgningerne skal være hos SdU senest onsdag den 11.07.2018. Afgørelsen træffes i ugen derpå.

Spørgsmål vedrørende stipendiet besvarer René Lange på email rene@sdu.de eller tlf. 0178-4507403.

Læs mere om Gymnastikhøjskolen i Ollerup og dens spændende program på højskolens hjemmeside [www.ollerup.dk](http://www.ollerup.dk)

## Sommerferien nærmer sig...

## KONTAKT holder ferie

Sidste udgave før ferien udkommer 12. juli, næstfølgende udgave den 16. august.

Stof, der skal offentliggøres inden den 16. august, skal være os i hænde fredag den 6. juli.

## Kirken

## Gudstjenester

Søndag den 24. juni, 4. søndag efter trinitatis

Matt. 5, 43-48

Bredsted, 11.00, Parbo  
Egernførde, 10.00, Mønsted  
Flensborg  
- Ansgar Kirke, 10.00, Kirkegaard  
- Helligåndskirken, 10, Jacobsen  
- Sct. Hans, 10.00, Dal  
- Sct. Jørgen, 10.00, Egeris, konfirmandindskrivning  
Frederiksstad, 9.30, Vogel  
Geltung, 10.00, Korsgaard  
Harreslev, 11.30, Böll, konfirmandindskrivning  
Husum, 11.00, Vogel  
Jaruplund, 9.30, Treschow-Kühl  
Lyksborg, 10.00, Møller

Rendsborg, 11.30, Brask  
SL Ansgar, 10.00, Nicolaisen  
Store Vi kirke, 11.00, Treschow-Kühl, konfirmandindskrivning  
Sørup sognekirke, 9.30, Mogensen  
Tønning, 14.30, Jørgensen, konfirmandindskrivning  
Vesterland, 10.30, dansk/tysk

Torsdag, den 21. Juni  
Egernførde, 16, Mønsted, ældrebol.

Onsdag, den 27. juni  
Seeth, 19.00, Vogel, sindsro